

الْمُؤْلِفُ وَالْمُتَّلِعُ

٤٥٩٢

نومرو ٤٠٩٢

دُولَةِ عَالِيَّةِ مِنَ الْجَزَرِ الْمُسْتَعِدِينَ

نسخه سی ایکی غرو شدر

جمعه دن ماعدا هر کون نشر او نور

١٣٢٧ ۲۲ شباط

صالی

١٣٣٩ ۱۴ جادی الاخره

تقاعد

محمد وحید الدین

حقنده اولنه حق معامله

سجل و یا قید نوسوسی

کنیه

رتبہ

قول اردو فرقہ آلای طابور بلوک

اثنای ھاربده مجروح اولوب بالآخرہ معلومیت
متینہ سنہ بناء ۲۱ اگستوس ۳۳۵ نارینخندن
اعتباراً برنجی درجہ معاشیہ اجرائی تقاضی
ت ۳۶

۹ ۱۵۵ ۴۹ افرادن کلیک قضاسنک سلطانیہ قریہ سندن محمد اوغلی مصطفی

۳۴ بودخی ۲۳ کانون ثانی ۳۳۷ اوچنجی

۴ ۲ ۳ ۴۵ بولادین قضاسنک درست قریہ سندن موسی اوغلی مصطفی

۳۷ ۱ شباط ۳۳۷ بشنجی

۳ ۳ ۱۲۲ علائیہ قضاسنک چاردادق قریہ سندن حسن اوغلی علی

حصی مدرسہ سندا

۲۱ ۵ شباط ۳۳۷ آلتنجی

کلیک ارمودی ناحیہ سندن خلیل اوغلی محمد

۲۹ ۰ کانون ثانی ۳۳۷

اینه کول قضاسنک حمیدیہ قریہ سندن ابراهیم اوغلی کمال

۳۰ ۰ اگستوس ۳۳۵ برنجی

کشان قضاسنک چقور محلہ سندن محمد اوغلی حسن

۳۳ ۰ کانون ثانی ۳۳۷ ایکنجی

ترجمان قضاسنک مانس قریہ سندن احمد اوغلی طیار

۴۰ ۰ اوچنجی منہ

تفنی قضاسنک باسیدیر قریہ سندن حسن اوغلی محمد

۴۲ ۰ بشنجی منہ

چال قضاسنک کیرلی قریہ سندن مصطفی اوغلی محمد

۴۱ ۰ اوپاشی سیواس ولایت چالی قریہ سندن بکراوغلی حسن اوپاشی

۶ ۱۸ ۳ ۱۱ اوپاشی سیواس ولایت چالی قریہ سندن بکراوغلی حسن اوپاشی

براونباشی طقوز نفر ک معلومیت متینہ لرینہ بناء بالاده اسماری حداستہ کی مشروحتات وجہله تقاعدلرینک اجراسنی ارادہ ایلدم ۰

اشبوا ارادہ سنیہ نک احراسنے حریبہ ناظری مأمور درر ۰

۱۳۳۷ ۱۹ شباط ۱۳۳۹ ۱۱ جادی الاخره

صدر اعظم و کیلی

حریبہ ناظری

علی رضا

ضیاء الدین

ایده‌سنده یک‌گرمی بیشتر غریب شده طالبی عهد و سنده تقرر ایده‌رک احالة او لیه‌سی
ا قلنمش و مارک بشدجه کونی احالة قطعیه‌سندک اجرایی مقرر بولنمش اولمغله
ده بیش خدمت ایله طالب اولاً نلرک قیمت محضنه‌سی او زرندن ۲۳ لیرا پی آچه‌سی
صجباً دفتر خاقانی امامتی دائره‌سنده بک او غلی دفتر خاقانی اداره‌سنه مراجعت
لری اعلان اولنور .

اسکدار دفتر خاقانی اداره سندن : ۱۱۲۴
احمد سعید بک و فاطمه ندیمه خانم و صیلمی سیدیله خانم طرفندن استقرار ارض
یلان او ن یدی بیک غروش مقابلنده قدریه خانم عهده سنه و کالت دوریه ایله
مفروع بولنان اسکدارده طواشی حسن اغا محله سندک ذوالاب زقاغنده ۶۰,۵۸
ق ۲۰,۱۸ جدید نرسولو و شهری بیک بش یوز غروش ایچاره متحمل ۵ اوپه
صفه ۱ مطبخ ۳ حلای مشتهل مع با غچه بر باب خانه ایله بر قطعه عرصه نک
شهر حصه اعتبار بیله ایکیدشر حصه لری تسویه دین ایدله مسندن طولای
شباط ۳۳۷ تاریخنده من ایده وضع ایدلش واوتوز کون مرور نده احالة او لیه
لن بش کون سکره احالة قطعیه لرینک اجراسی مقرر بولنگله طالب اولانلرک
ت محنه لرینه کوره (۱۶۰۰) غروش قائمینات اچه لرینی مستصحباً دفتر خاقانی
تندنده اسکدار دفتر خاقانی اداره سنه مراجعت ایللری . ۰ ۲۸ ش - ما

فاتح صلح محکمه سندن : ۱۱۳۲
کبابجی نادر اغا و احمد رفیق افندی و اوقاف نظارتیه خوریه خانمک شایع
صرف اولدقلری دباغزاده محله سندن چیقماز ساعتیجی زقا غنده ۲۵، ۲۳ نومرولو
کباب خانه نک تفریق و تقسیمی قابل اوله ماه سندن ناشی شیوعک ازاله سی ضمند
و ختنه دائر صادر اولان ۱۴ شباط ۳۳۷ تاریخ و ۳۶۱ عددی فقره حکمیه
بیه حکوم علیهمدن خوریه خانمک اقامه کاهی مجھول اول سندن حکم واقعک اعلان
بنی قرار کیراولمش و بوبابده کی فقره حکمیه نک بر صورت مصدقه سی محکمه دیوان خانه سنه
یق ایدلش اول مبلغه تاریخ اعلانک فرد اسنده اعتباراً اوں بش کون ظرفندہ اعتراض
ییز و قو عبو ملدینی تقدیرده حکمک کسب قطعیت ایده جکی تبلیغ مقامنے قائم اول ملق او زره
لان اول نور .

امین اوکی صلح محکمه سندن :
علی اغا بن بیرامک کوچک پازارده حاجی قادرین محله سندن حمام قارشو سندن
نوز سکن نورولی خانه ده مقیم تجارت دن جعفر افندی علیه مذکور خانه نک
یه سی حقنده اقامه ایلدیکی دعوی او زرینه مدعی علیه مومنی الیک ف الحال اقامه تکاهی
مول اولدیفی اکلاشد بعنه دن اعلاناً تبلیغات قانونیه ایفا سی قرار کیر اولمش و يوم
که ۲۴ مارت ۳۳۷ پچشنبه کونی ساعت او ن بره تعیین ابدالش اولد بعنه دن
می الیه جعفر افندینک يوم و وقت مذکور ده امین اوکی صلح محکمه سنه بالذات
دیکی ویا پروکیل مصدق کوندره مذکور تقدیر ده غیاباً محاکمه سی رویت و فصل
له جنی اعلان اولنورد .

قاضی کوی صلاح محکمه سندن : ۱۱۴۳
مادام الی و کیلی یعقوب افندیز نک قاضی کویندہ سکو دلی چشمہ جاده سندن
ن ۲۷۵ نوسرو لو دکانک ازاله^۲ شیوعی حقنده قرشدیلی جاده سندن بفچوان
اشک بفچه سندن کی کلبه ده مقیم یانی او غلی پترو و والده سی پولیکسنه و مادام ائمه
دادام پاراسکوی و واسیل و پترو کریمه سی پولیکسنه علیه لورینه اقامه ایلدیک دعواده
عی عایهمدن مادام پاراسکوینک یانیه ده بواندیفی جهتله تبلیغات ایفا قلنہ مدینی
کلاشلیمش و بر موجب طلب اعلاناً تبلیغات اجرایی قرار لشد عرب رق بو با بدہ کی
که ۱۴ مارت ۳۳۷ پازار ایرقی کونی ساعت بره تعليق قلمش اولدیغندن
و وقت مذ کورده من بوره نک بالذات و یا طرفندن بر و کیل کوندر مرسی و عکس
برده حقنده غیاباً محاکمه نک رویت ایدیله جکی معلوم او زده اول بآبدہ کی
یوی ضبط نامه سی صورتی محکمه دیوانخانه سنه تعليق ایدیلش اول مغلہ کیفیت بو
ور تله ده اعلان اول نور.

استانبول دفتردار اخندهن :
خاصکوی مالیه تحصیل شعبه‌ی خالیجی او غلنده عبد‌السلام محله وجاده سنه
۷۴ نوسروی خانه‌یه نقل ایدلشدر .

عقارات و قفيه مدبر يلندن : ۱۱۲۵
اسکدارده عمرانيه قريه سنده علم طاغي جاده سنده جديد ۶۰ نور ولو قهوه خانه
غلطه ده يك جامع شرييف محله سنده قيو محى زقاغنده بش نور ولو عرصه
اقسر ايده چاقر اغا محله سنده داود پاشا اسكله سى جاده سنده ۲۱ نور ولو عرصه
سلطان بايزيدده بايزيد ولی حضر تلرينك تربه سى قپو سندن چقلقده صول طرفه
قصادف ايده آشجى دكانه متصل عرصه
مدكور املاك ايجهار ايده جككندن طاب اولانلرك بي اچه لرينى مستصحبا
۲۶ شباط ۲۳۷ چمهه ايرسى كونى اقشامنه قدر عقارات و قفيه اداره سنه مراجعت

بک اوغلى دفتر خاقانى اداره سندن : ۱۱۳۴
طوبخانه ده جهازكير ملهم سندن جهازكير جاده سندن ۳۹ و ۳۷ نومر و لو صرف
ملک عرصه نك ربیع حصه سندن سکن سکن يوز يکرمی دوقوز بیک در تیوز قرق سهم
اعتباريله سکسان بش بیک سکن يوز قرق سهم متصرفلری محمود کنهان بک ایله
نعمت و خدیجه ساره ، و ناجیه خانلر سهام مذکوره یی و کالت دوریه ایله وفاء
فراغ ایده رک دلبرزاده مخاص بگدن استقراض ایلدکلری قرق بیک غروشی تسویه
ایتماش اولدقلرندن دولابی مبلغ منبورک استیفاسی ضمانته داین مومنیه طرفندن
وقوع بولان طلب واستدعا او زرینه مدیونلردن محمود کنهان بک اناطولیه کیده رک
برهده اولدینی معلوم اولماهینی صاری یار قریه سی هیئت اختیاریه سندن ویریلان
علم و خبرده بیان ایدلش اولدینی کی نعمت ، وحدیجه ساره ، و ناجیه خانلرک ده
اقامت ایتدکلری محلارده بولنه مدینی تبلیغ اولونان اخطارنامه لر زرینه ائمه طرفندن
ویریلان شرحلرده بیان اولونسنه نظرآ مدیونین مومنیه ایهمک بر ماه ظرفنده مراجعتله
ایفا دین ایتدکلری صورتده وفاء مفروع بولنان حصه مذکوره صاتیله رق امانندن
دین استیغا اولنه جنی تبلیغات تحریریه مقامنے قائم اولمچ او زرده اعلاز اولنور .

خیریه و صدیقه خانلرک استغراض ايلد کاری يوز الی لیرا مقابله ده قوميسيونجي
خیری افندی عهده سنه و کالت دوریه ايله وفاء مفروغ او لان غلطه ده عرب جامعی
حبله سنه محمودیه جاده سنه ۱۳۹ نوصولی شهری اون لیرا بدل ايجاری بولنـان
فوراقی او طهی مشتمل کارکير دكـنـکـ التـ حـصـهـ اعتباريلـهـ ايـکـیـ حصـهـ سـیـ تـسوـیـهـ دـینـ

نامق بک و صیدیقی فهی بک استقراض ایلدیکی اوچ بیک بش یوز لیرا
مقابلنده محمود و احمد و فیق بکلر عهد هسنده و یکی املاک حصه سیله برابر و کالت دوریه
ایله وفاء فراغ ایلدیکی قله قپوسی جوارنده شاهه قوی محله سنده یوکسک قالدیرم
جاده سنده ۵۹۹ نوسروی دکان ایله استر چیقمازنده ۴ - ۶ - متلوب نوسروی
نامق پاشا اپار نانک اوون ایکی حصه اعتباریله بر حصه سنک تسویه دین او لئام سندن
طولایی او تو ز کون ختامنده احالة او لیه واون بش کون صکره احالة قطعیه
اجرا او لئق او زرہ منایده یه قو نلدیغندن طالب لرک ۳۲ لیرا تأمینات اچه لریله برابر
بک او غلی دفتر خاقانی مأموریتنه مراجعت ایللری .

ربيعه خانه ک استقرارض ايلديكى التمش بىش بيك غروش مقابلندە اسماعيل حق
بىك عهده سنه وکالت دورىه ايله وفاء مفروع اولان تشو يقيه محله سندە جامى
امين افندى زقاغنده ۱۲ - ۱۴ - ۷ نوسرولى وشهرى ۵۰۰۰ غروش ايجاره
متحمل او طه و مشتملات سائره حاوی مع باىچە اخشاب ذراع مقدارى عرصه
اوزرىنه مبني خانه تك ربع حصه سنه دين ايدلە مسندن طولايى اجرا قلنان

قلنه جق مسابقه امتحاني نتیجه سنده برنجی درجه ده ابراز لیاقت ایده جك او لاک
مد کور صنف ثانی معاون نلکننے وایکنچی درجه ده اثبات اهلیت ایلیه جك او لاک
ذکر او لزان ملازم ملکه انتخابی و مسابقه نك شهر حال رو مینك یکرمی التتجی جمعه ایر قس
کونی ساعت بردہ اجراسی تقرر ایلش او لد بعندن طالب او لانلرک يوم مد کو
قدر تذکرہ عثمانیہ ومکتب شہزادت نامہ لری مسند صحباً سجل قلمی محیزلکنہ مراجع
اسملری قید و اوراق مد کورہی تودیع ایللری اعلان او لزور۔

۱۴۱ تجارت وزرائت نظارتندن :

بحريه نظارتندن :
معينات عسكريه ايجون لزومي اولان سبزه ايده ايكي بيك بوز كلو سو
واوج بيك كاو زيتون مناقصه به وضع ايديلشدري . ماه حا لك يكرمي ايكنجي
كوني احالة أوليه سى ويكرمي اوچنجى چهارشنبه كونى ده احالة قطعىه سى
ايديله جكىندن طالب اولانلر ك ايم مذ كوره ده بعد الزوال برده بحرىه نظارت
در دنجى دائره سنه صراجعت ايبللىرى اعلان اولنور .

دیون عمومیه عثمانیه دن :
با جمله آغجی، اولاطه جی، الفارنه جی، مادراباز اصنافتک هر سنه مارت استاسن
و مدیه و استریدیه مثللو محصولات بحریه سرکیجیلری لک دخی سرکیلری نک حین کشاد
صنعتلرینه مخصوص بر رخصت تذکره هر سی آللری در سعادت و نوابعی بالقخانه
نظامنامه سنه ک بر نجی ماده هر سی اقتضا سندن و بلا تذکره اجرای صیده نصیه اید
حقنده معامله جزائیه اجرایی ده ایکنجه جی ماده نظامیه احکامندن بو توش او لد باغه
معامله جزائیه مذکوره نک اجراسنه مجبوریت حاصل او لاما مق او زره هر صنف صیا
وقتیله بالقخانه مرکز مدیریته و یاخود بولند قلری محللرک دیون عمومیه اداره لر
مراجمتله خرج نظام میسنسی اعطای ایدرک رخصت تذکره هر سی استحصال ایاللری لزو

مسکرات بایعلری آتی آیلق تقسیط بدلنی تأدبه ایتمک او زره پیعه نظامنامه س
۱۰ و ۱۴ نجی ماده لری موجینجه مارت ماهنک ابتدائندن اول منسوب اولدقلر
دیون عمومیه اداره لرینه مراجعت ایلک مجبور یتنده بولندقلرندن کیفیت ذکر اول
با این علری اخطار ایدیلور واو کمزده کی مارت ماهنک حلولندن اول تذکره آنایه
ماه مذکوره برجی کونندن اعتباراً بلاذکره مسکرات ساماگلر حقنده قانوناً م
او لان معامله جزائیه نک اجرا قلنے جنیده اعلان اولونور .

卷之三

شورای دولت باش کتابتندن : ۱۳
شورای دولت مالیه و نافعه دائره سنده احلال ایدن بیک بشیوز غروش مع
بر صنف ثانی معاونلکی ایله بیک غروش معاشی بر ملازمک ایچون مسابقه امت
اجراسی مقرر اولمغله دائره ملازمیله اقلامده لااقل بیک غروش معاشی بو
وداخل و خارجدن مکاتب عالیه دن ماذون اولوبده طالب اولانلر بیندنه

یکیدن مزایده بده وضع ایدلش اولدیندن بوزده بش ضم ایله طالب اولاً ظرکودها
ژیاده معلومات اخذ ایتك ایستیازلرک ۵۳۳ دوسیه نومرسیه بد مزایده تک
بوزده اوئی نسبتتده پاچه سیله برلکده درسعادت اجرا دائرة سنه مراجعت ایللری
اعلان اولنور.

۱۱۲۹

دیش طبیبی مصطفی محمد بکه متوفی ندائی بک ترکه سنه اضافته مدینون اولان
حالاً اقامشکاهی مجھول عاقله خانه کی ماہ ظرفنده دائرة سنه مراجعت ایلدیکی
تقدیرده اعلامک غیابنده انفذ ایدلله جکی اعلان اولنور.

۱۱۲۸

یوسف آغادن نفقه آنقده اولان فریده خام تطیق مهریخی ضایع ویکیسی
حک ایتدیردیکنندن اسکیسنک حکمی اولدینی اعلان اولنور.

۱۱۲۱

بک اوغلى اجرا دائرة سندن:
دهده اوغلى اکلیما افندینک طاطاوله ده قصاب سوقاغنده ۲۶ نومرسی خانه ده
درېجى يوركی قانفونا عليه بک اوغلى برنجى حقوق محکمه سندن استحصل ایلدیکی
طاپخانه ده کائن سلخانه ده کی حصه شایعه سنه موضوع جزك صور مدندن طولای
فکنه ومصارف حاکمک تحصیلنے دائرة اعلام اوزرینه محکوم عليه قانفونا اندی بھ
برای تبلیغ ارسال قلنار اخبارنامه ظهرینه مختاری جانبدن مصدق مباشرک
ویردیکی مشروحدانه محکوم عليه موئیاپک برسته اقدم محل مجھوله نقل مکان ایلدیکی
شرح ویرلش اولسنه مبئی اعلانآ تبلیغات قانونیه اجراسی حفنهه متخد قراره
توفیقاً تاریخ اعلادن اعتباراً برماه ظرفنده محکوم عليه دائرة سنه بالراجحة حکم اعلامی
بالرضا انفذ ایلدیکی تقدیرده موئیاپک قانفونا افندینک غیابنده قانونا معاملات
اجرایی بھ دوام اوئنه جنی معلوم اولق و برنجى اخبارنامه تبلیغ مقامه قائم اولق
اوzerه اعلان اولنور.

غلطه صلح محکمه سندن:
حدبجه سلطان حضرتله اغاون و هایقوه خاگلر طرفندن عثمان فوادافندی
حضرتله و سائره عليهه اقامه اولنان ازاله شیع دعوا سندن دولای اجر اقلان
حاکمده داخل دعوی ایدلله قرار محکمه ایجاندن بولنان احمد فاضل بک
وابال خانه سلانیک طرفنه کیتیکی والیوم اقاماتکا هلرینک مجھول بولندینی محله سی
محناري وهیئت اختیاره سیله مباشری طرفندن مصدق شرحدن آکلاشمش و سبق
ایدن طلب وجهله غرته لرله اعلانآ تعقیبات اجراسنه قرار ویرلش اولدیندن محکمه
ایچون تعین ایدللان ۲۴۷ مارت ۲۳ تاریخه مصادف چهارشنبه کونی ساعت
اوئرده غلطه ده حقوق صلح محکمه سندن اصاله ویا طفرلندن وکالتا مه ایله
وکیللری ایجاد ایتمد کاری تقدیرده رؤیت حاکمیه غیاباً شروع اوئنه جنی
اعلان اولنور.

۱۱۳۳

بک اوغلى صلح محکمه سندن:
اسماعیل افندینک فریدیه چیلاق سوقاغنده ۳۲ نومرسلو خانه ده عوادیس
یاشلیان اندی عليهه مذکور خانه ملک شرط مقابله نامیه عدم رعایتن طولای
تخیلی سی حقنده اقامه ایلدیکی دعوا ده برای حاکم مدعی عليه کوندریلان دعویی ده
موئیاپک طشره ده کیتیکی واقماتکاهی مجھول اولدینی حدمه سیله مختاری شرحدن
آکلاشمش وبو بايده کی حاکمک مذکوره بولندش اولدیندن یوم مذکوره مدعی عليهک بالذات ویاخود
بالوکاله ایجادت ایلدیکی حالده غیاباً حاکم اجرا ایدلله جکی اعلان اولنور.

درسعادت اجرا دائرة سندن:
بر دینک تأمینی ایچون مجوز و فروختی مقر و قاضی کوینده مقدمه عثمان اغا
الیوم راسم باشا محله سندن قهوه سوقاغنده ۶ عتیق ۱۶ جنید نومرسوده تخیلنا یوز
اوچوز آرشون اراضیدن یوز اون بش آرشون اوزرینه مبئی اخشاب اوچ قاتدن
عبارت سکز اوچه ایکی صوفه بر طاشق و مشتملات سائره بی و اون
بش آرشون بعجه بی محتوى خانه تک تامی اوچوز کون مدنه اجرا قلنار مزایده
علنیه نتیجه سندن طالبی عهد سندن یوز بیک بشیوز غروشدہ تقرر ایدرک الحاله
اویله سی اجرا قلنمش اون بش کون صکره الحاله قطعیه سی اجرا قلنمق اوزره

دستور

ترتیب ثانی

جیل	فروش	فروش	جیل
۱۷۰	۰	۰	۱۷۰
۲۰۰	۷۵	۷۵	۲۰۰

آلتىجي
دستورلرک محل فروختی مطبعة عاصمه در.

تفویم و قایع

تفویم و قایع فومیسیونی تلفون نومرسی : استانبول ۲۴۷۸

امور سربه وادره — امور تحریره ایچون دائرة جیله سدارنده « تفویم و قایع فومیسیون » نه وامور اداره ایچون مطبعة عاصمه مدیریتله مراجعت اوکلوره
شرانط اشترا — استانبول وولايات ایچون پوسته اجرتله برابر سنده آبونه بدلی ۶۰۰ غروشدہ . مالک اجنبیه ایچون پوسته اجری خارج اوئین حاله
سنده آبونه بدلی ۵۰۰ غروشدہ . آبونه معامله سی مطبعة عاصمه اجری و بدلی آنچق مطبعه وزنه سنه ارسال واعطا ایسلیدر .
کونی بچیش لسخه لرک فیاچی مطبعه دن المق شرطله اوچ غروشدہ .

اعموتات — افرادك منافعه متعلق اولمرق قانوناً و نظاماً ياخود علاقة دارانک طلیلرته بناءً دوازرسیه و حاکم طرفندن درج ایتدیر بله جك اعلاقات هر سطر دن
عد فروش آلتىجي . اعلانات خصوصیه قبول اوئماز .

مطبعة عاصمه